

BORD TA' ARBITRAĠġ DWAR ARTIJIET
MAĠISTRAT DR. SIMONE GRECH B.A., LL.D., Mag. Jur. (EU Law)

Rikors Numru 12/17SG

Maria Paris, ID 442651M;
Anna Camilleri, ID 634455M; u
Robert Arthur Randon, ID 610657M

Vs

Awtorità tal-Artijiet

Illum, 12 ta' Ottubru 2022,

Il-Bord,

Ra r-rikors ta' Maria Paris et ippreżentat fit-13 ta' Settembru, 2017, fejn ġie premess:

"Illi l-esponenti huma s-sidien ta' sest indiz (1/6) tad-dar numru 20 Triq Alessandru Valletta, illum mwaqqa u ta' wiehed minn erba' u ghoxrin parti (1/24) tal-fondi, konsistenti fil-mezzanin numru 23 Triq ir-Regina Valletta, u l-kamra numru 21 u kantina numru 22 Triq ir-Regina, Valletta, illum mwaqqa'.

Illi dawn il-fondi kieni gew esproprijata hafna izjed minn ghaxar snin ilu b'titolu ta' pussess u uzu izda l-awtorita' kompetenti minkejja diversi interpellanzi naqset li tikkonverti t-titolu tagħha għal dak ta' xiri assolut.

Illi l-esponenti jixtiequ li l-intimat jakkwista sehmhom tal-istess fond b'xiri assolut la darba jidher car illi ma jistghux jigu vakati ghaliex ma għadhomx jezistu u illum hemm mibni il-Parlament ta' Malta.

Għaldaqstant l-esponenti jitkolu li dan il-Bord, prevja kull dikjarazzjoni u provediment li hemm bzonn:

- a) *Jiddetermina illi l-esponenti huma s-sidien tal-imsemmi sest indiviz (1/6) tal-fondi fuq indikati;*
- b) *Jordna li sehmhom mill-fondi ndikati jinxтарa mill-intimat fi zmien qasir u perentorju a' tenur tal-Artiklu 69 Kap 573;*
- c) *Jiffissa l-prezz jew kumpens dovut lil-esponenti skond l-Artiklu 68 (3) u (4) Kap 573 bl-ghajnuna okkorrendo tal-periti membri ta' dan il-Bord;*
- d) *Jiffissa d-danni materjali u morali naxxenti mid-dewmien ezagerat biex jinqaleb it-titolu f'xiri assolut;*
- e) *Jiffissa l-imghax dovuti skond l-istess ligi*
- f) *U jaġhti dawk il-provedimenti kollha li hemm bzonn*

Bl-ispejjes"

Ra r-risposta tal-Awtorità tal-Artijiet datata 8 ta' Novembru, 2017, fejn ġie ecċepit is-segwenti:

"1. Illi l-Awtorita' esponenti giet notifikata bir-rikors datat 13 ta' Settembru, 2017 fl-ismijiet hawn fuq imsemmija, fejn ir-rikorrenti talbu illi dan l-Onorabbli Bord:

- a) *Jiddetermina illi l-esponenti huma s-sidien tal-imsemmi sest indiviz (1/6) tal-fondi fuq indikati;*
- b) *Jordna li sehmhom mill-fondi ndikat jinxтарa mill-intimat fi zmien qasir u perentorju a tenur tal-Artikolu 69 Kap 573;*
- c) *Jiffissa l-prezz jew kumpens dovut lill-esponenti skont l-Artikolu 68(3) u (4) Kap 573 bl-ghajnuna okkorrendo tal-periti membri ta' dan il-Bord;*

- d) Jiffissa d-danni materjali u morali naxxenti mid-dewmien ezagerat biex jinqaleb it-titolu f'xiri assolut;
- e) Jiffissa l-imghaqx dovut skont l-istess ligi;
- f) U jaghti dawk il-provedimenti kollha li hemm bzonn"

Rigwardanti l-mezzanin numru 23 ta' Triq ir-Regina, Valletta, l-kamra numru 21 u kantina numru 22 Triq ir-Regina, Valletta u dar numru 20 Triq Allessandru Valletta (riferenza NTR56/49/3, NTR11/53/37 u NTR59/49/37);

2. Illi l-Awtorita' esponenti ssostni illi:

- a) Rigward l-ewwel talba m'ghandha l-ebda oggezzjoni illi dan l-Onorabbi Bord jiddetermina s-sidien ta' sest indiviz (1/6) tal-fondi indikati pero' ssostni illi jinkombi fuq ir-rikorrent sabiex igib il-provi sabiex juri li għandu titolu validu fil-ligi;
- b) Rigward it-tieni talba l-Artikolu 69 tal-Kap 573 ma japplikax fil-kaz odjern ghaliex dan l-arkolu jirreferi għal istanzi fejn ma jkunx hemm dikjarazzjoni tal-President jew predeċsuri tagħha meta dan mhux il-kaz;
- c) Rigward it-tielet talba l-Artikolu 68 Sub-Artikoli (3) u (4) tal-Kap 573 ma japplikawx ghall-kaz odjern lanqas u dan ghaliex dan l-artikolu jitkellem dwar projeta' mizmuma b'dominju pubbliku filwaqt illi l-propjeta' odjerna m'ghadhiex effettivament mizmuma taht dominju pubbliku ghaliex fuqha nharget Dikjarazzjoni tal-President għal xiri assolut;
- d) Illi t-talbiet illi ghamel ir-rikorrenti fir-raba talba ma jwasslux ghall-ghotja ta' danni materjali u morali minn dan l-Onorabbi Bord ghaliex it-talbiet għal danni materjali u morali iridu jkunu marbuta ma kumpens dovut skond l-Artikoli 63. 64. 65 jew 67 meta' tkun saret talba specifica dwar kumpens a tenur ta' dawn l-artikoli, kif ser jigi ampjament muri fil-mori ta' din il-kawza, u r-rikorrenti ma talab kumpens taht l-ebda wieħed minn dawn l-artikoli;
- e) Rigward il-hames talba l-Awtorita' esponenti ma ssib l-ebda oggezzjoni galadarba dan jigi ffisat skont il-liogi u
- f) Rigward is-sitt talba tirrimetti ruhha għas-savju gudizzju ta' dan l-Onorabbi Bord rigward kull provvediment iehor li huwa jidħirlu xieraq bla pregudizzju għad-drittijiet tagħha ta' appell naxxenti mill-ligi.

Ghaldaqstsant l-Awtorita' esponenti titlob bir-rispett lil dan l-Onorabbi Borg sabiex:

- a) *Jichad it-tieni; it-tielet; u r-raba' talbiet u*
- b) *Jiddisponi mit-talbiet l-ohra skont is-savju gudizzju tieghu fil-limit li ttih il-ligi."*

Ra li din il-kawża ġiet assenjata lil dan il-Bord hekk kif ippresedut;

Ra d-dokumenti ppreżentati;

Sema' x-xhieda;

Ra r-relazzjoni tal-Membri Tekniċi;

Ra r-relazzjoni addizzjonali tal-Membri Tekniċi;

Sema' trattazzjoni finali;

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ikkunsidra:

Permezz ta' din il-kawża, ir-rikorrenti talbu li jiġu ddikjarati bħala sidien ta' sest indiċiż tad-dar numru, 20, Triq Alessandru, Valletta, illum imwaqqa' u ta' wieħed minn erbgħa u għoxrin parti (1.24) tal-fondi, konsistenti fil-mezzanin numru 23, Triq ir-Regina, Valletta, u l-kamra numru 21, u kantina numru 22, Triq ir-Regina, Valletta, illum imwaqqa'. Intalab li dan is-sehem jiġi ordnat li jinxтарا mill-intimata Awtorità

fi żmien qasir u perentorju, a tenur tal-Artikolu 69 tal-Kap 573, u li jiġi ffissat l-prezz jew kumpens dovut, skont l-Artikolu 68(3) u (4) tal-Kap 573. Ulterjorment, ġie mitlub li jiġu ffissati u likwidati d-danni materjali u morali, naxxenti mid-dewmien esaġerat biex jinqaleb it-titolu f'xiri absolut, u kif ukoll sabiex jiġu ffissati l-imġħax dovuti.

Da parti tal-Awtorità intimata, din ressqtet varji argumenti sabiex toġgeżżjona għat-talbiet tar-riorrenti.

Fl-**ewwel lok**, tqajjmet il-kwistjoni tat-titlu tar-riorrenti. Madanakollu, din il-kwistjoni ġiet sorvolata hekk kif ġie vverbalizzat fis-6 ta' Marzu 2019, fejn kien hemm qbil bejn il-partijiet, li dwar il-kwistjoni ta' titolu ma kienx hemm aktar kontestazzjoni. Fil-mori ta' din il-kawża, sar eżerċizzju mħejji mill-Awtorità dwar il-verifika tat-titolu, u wara li l-Bord evalwa l-provi ppreżentati, jinsab sodisfatt mit-titolu tar-riorrenti hekk kif premess.

Dwar **it-tieni talba**, l-Awtorità intimata sostniet li din għandha tīgħi miċħuda peress li l-Artikolu 69 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, ma japplikax fil-każ odjern għaliex dan l-artikolu jirreferi għall-istanzi fejn ma jkunx hemm dikjarazzjoni tal-President jew predeċċessuri tiegħi, meta dan mhux il-każ. Imbagħad, dwar **it-tielet talba**, l-intimata sosntiet li din għandha tīgħi miċħuda peress li l-Artikolu 68(3) u (4) tal-Kap 573, ma japplikax għal każ odjern, għaliex l-artikolu jitkellem dwar proprjetà miżmuma b'dominju pubbliku, mentri fuq din il-proprjetà nħarġet dikjarazzjoni tal-President għal xiri absolut.

Minn qari tar-riorsk promotur, kif ukoll minn qari tan-nota tad-29 ta' Ottubru 2021, huwa ben evidenti li r-riorrenti qiegħdin jibbażaw l-azzjoni tagħhom ai termini tal-Art. 69 tal-Kap. 573. Dan jaqra:

69. (1) Meta l-art tkun ġiet akkwistata minn awtorità kompetenti għal użu jew pussess għal dak iż-żmien li l-bżonnijiet tal-iskop pubbliku jkunu jitkolbu, is-sid jista', wara li jgħaddu ghaxar snin mid-data li fiha jkun ittieħed pussess mill-awtorità kompetenti, jitlob lill-Bord tal-Arbitragġ biex joħroġ ordni sabiex l-art tīgħi akkwistata mill-awtorità b'xiri absolut bl-istess mod imfisser fl-artikolu 68(3) u (4) jew inkella li titbattal fi żmien sena mid-data tal-ordni.

(2) Meta art illi tkun fil-pussess u užu ta' awtorità kompetenti tiġi mbattla, l-awtorità tista' tneħħi l-bini kollu, kostruzzjonijiet jew benefikati ohra mibnijin jew magħmulin fuqha matul iż-żmien tal-okkupazzjoni, u tagħti dak il-kumpens lil sid l-art għall-ħsara li tkun saret bil-kostruzzjoni ta' dak il-bini jew xort'ohra, kif jiġi miftiehem bejn l-awtorità u s-sid jew, fin-nuqqas ta' ftehim, kif jiġi ffissat mill-Bord tal-Arbitraġġ.

L-Artikolu 68(3) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta jaqra:

68. (3) F'każ li l-art tkun trid tinxtara għandha tinhareġ dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet skont l-artikolu 38 u d-dispożizzjonijiet tal-artikoli 52, 53, 54 u 55 għandhom japplikaw.

(4) Il-valur tal-art għandu jittieħed li hu l-ammont illi l-art tista' ġġib kieku din kellha tiġi mibjugħha fis-suq minn sidha volontarjament fil-mument li nħarġet id-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (3):

Iżda fil-valur, ebda każ ma għandu jittieħed ta' ebda bini, tlugħi jew titjib ieħor imtella' jew magħmul fuq l-art wara l-jum li fihi il-pussess tagħha kien ittieħed mill-awtorità kompetenti.

Mill-provi prodotti jirriżulta mhux kontestat, li l-fondi de quo ġew akkwistati b'titolu ta' pussess u užu snin twal ilu, preċiżament permezz ta' dikjarazzjoni tal-Gvernatur tat-28 ta' April 1953. Sussegwentement, dawn il-fondi ngħataw b'titolu ta' dominju pubbliku lill-Gvern permezz ta' kuntratt ippubblikat fit-22 ta' Mejju 1971, (vide affidavit ta' Maria Paris). Matul is-snин, l-awtriċi fit-titolu tar-rikorrenti kienet tiġi mħallsa *recognition rent*. Imbagħad permezz ta' avviż numru 307 ippubblikat fil-ħarġa tas-7 ta' Marzu 2012, tal-Gazzetta tal-Gvern, il-President ta' Malta ddikjarat li dawn il-fondi huma meħtieġa għal skop pubbliku, u li l-akkwist tagħhom għandu jkun b'xiri assolut.

Issa minn eżami tal-Artikolu 69 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, dan jistipola żewġ rimedji għas-sid. Waħda hija li tinhareġ ordni sabiex l-art tiġi akkwistata mill-awtorità b'xiri assolut, bil-mod kif imfisser fl-Artikolu 68(3) u (4), filwaqt li r-rimedju l-ieħor huwa li din l-art titbattal fi żmien sena.

F'dan il-każ, digħi nħarġet dikjarazzjoni mill-President ta' Malta. Għalhekk, dan il-każ ma jirrispjekkax ir-rekwiżiti li fihom japplika l-Artikolu 69 u l-Artikolu 68(3) u (4) tal-

Kap 573. Il-Bord jagħmel referenza għal dak li qal dan il-Bord hekk kif diversament ippresedut, fil-kawża, Dr. Francis Lanfranco et vs L-Awtorità tal-Artijiet, deċiża fit-23 ta' Frar 2022, fejn intqal:

"L-istess artikolu (b'referenza ghall-artikolu 69 tal-Kap 573) jkompli jipprovdi li tali xiri għandu jsir bil-mod imfisser fl-artikolu 68(3) u (4) tal-Kap 573. Dawn l-artikoli jipprovdu illi f'każ li l-art tkun trid tinxtara – kif inhu l-każ preżenti – għandha tinhareġ dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet skont l-artikolu 38 u d-dispożizzjonijiet tal-artikoli 52, 53, 54 u 55 għandhom japplikaw. Di piu l-valur tal-art għandu jittieħed li hu l-ammont illi l-art tista' ggib kieku din kellha tiġi mibjugħha fis-suq minn sidha volontarjament fil-mument li nħarġet id-dikjarazzjoni msemmija aktar qabel, iżda fil-valur, ebda każ ma għandu jittieħed ta' ebda bini, tlugħ jew titjib ieħor imtella' jew magħmul fuq l-art wara l-jum li fih il-pussess tagħha kien ittieħed mill-awtorità kompetenti.

L-atturi jikkontendu li una volta jiġi stabbilit li l-Awtorita għandha tiġi ordnata takkwista b'xiri assolut l-ambjenti in meritu – kif qed jiġri f'dan il-każ – il-Bord għandu jgħaddi wkoll sabiex jistabilixxi l-kumpens li għandu jithallas mill-Awtorità għal tali akkwist. Iżda dan il-Bord ma jaqbilx. Il-Liġi ma tgħidix li għandu jsir hekk u fejn il-Liġi hija ċara l-Bord m'għandux jinoltra oltre dak li tipprovdi l-Liġi b'mod ċar. L-Artikoli 68 (3) u (4) li għalihom jirreferi l-Artikolu 69 u li huma applikabbi għal dan il-każ jgħidu b'mod ċar x'għandu jsir u skont l-istess provvedimenti tal-Liġi dak li għandu jsir huwa li għandha tinhareġ dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet skont l-Artikolu 38 u d-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 52, 53, 54 u 55 għandhom japplikaw. Għalhekk il-Bord sejjjer jordna lill-Awtorità intimata sabiex, ai termini tal-Artikolu 68(3) (li huwa rez applikabbi għal dan il-każ in virtu tal-Artikolu 69(1) tal-Kap 573) tinhareġ dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-istess Awtorità tal-Artijiet skont l-Artikolu 38 u dan f'terminu ta' tliet (3) xħur mil-lum liema terminu huwa wieħed perendorju u għandhom japplikaw l-Artikoli 52, 53, 54 u 55 tal-istess Att.

Il-Bord hu konxju li dan ifisser li una volta tinhareġ id-dikjarazzjoni mill-Awtorità u f'każ li l-atturi ma jaqblux mal-prezz offrut huma għandhom id-dritt li jintavolaw proceduri ġoddha ta' kontestazzjoni dwar il-kumpens indikat fid-dikjarazzjoni a tenur tal-Artikolu 55 tal-Kap. 573. Iżda dan fil-fehema tal-Bord mħuwiex daqstant desiderabbi u kien ikun ferm aktar idoneju kieku l-Artikolu 69 tal-Kap 573 kien jipprovdi fih stess mekkanizmu sabiex il-Bord jiffissa l-kumpens dovut fl-istess proceduri. Dan kien ikun ifisser inqas dewmien u possibilment in-nuqqas ta' bżonn ta' ftuħ ta' proceduri ulterjuri. Madanakollu la darba l-artikolu

69 jistabilixxi l-procedura li għandha tiġi segwita b'mod tassattiv, il-Bord hu tal-fehma li ma jistax jinoltra fit-tieni u r-raba' talbiet attriċi f'dawn il-proċeduri.

Il-Bord hawnhekk jirreferi għall-artikolu 69(1) li jirrendi l-artikolu 68(3) applikabbli f'każ ta' ordni għal xiri assolut u liema artikolu 68(3) jistabilixxi illi 'għandha' tinħareġ dikjarazzjoni mill-Awtorită u li wara li tinħareġ tali dikjarazzjoni 'għandhom japplikaw' d-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 52, 53, 54 u 55. Il-kliem hawn appena indikati b'tipa grassa u wzati fl-imsemmija artikoli juru biċ-ċar li din il-proċedura hija stabbilita b'mod tassattiv. Il-Bord jinnota wkoll kif il-passaġġ tal-ħruġ tad-Dikjarazzjoni da parti tal-Awtorită huwa meħtieġ anke' għaliex id-determinazzjoni tal-valur tal-art, in diżamina huwa proprju marbut ma' l-ammont li l-art tista' ggib kieku din kellha tiġi mibjugħha fis-suq minn sidha volontarjament fil-mument li tkun nħarġet tali dikjarazzjoni, u dan a tenur tal-Artikolu 68(4) tal-Kap 573."

Jidher anke kemm minn qari tal-istess Artikolu 69 tal-Kap 573, kif ukoll fid-dawl ta' dak fuq čitat, illi l-Artikolu 69 jikkonċerna kažijiet fejn ma tkunx għandha inħarġet l-ebda dikjarazzjoni mill-Awtorită. F'dan il-każ, iżda ġġi nħarġet dikjarazzjoni mill-President. Għaldaqstant, bl-ebda tiġibid ta' interpretazzjoni tal-Artikolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ma jista' jiġi applikat dan l-artikolu tal-ligi, hekk kif qed jitkolbu r-rikorrenti fit-tieni talba tagħħom. In oltre, anke l-istess Artikolu 68 jikkonċerna art li tkun qed tiġi miżmuma b'titolu ta' dominju pubbliku u tkun għadha ma nħarġet l-ebda dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorită tal-Artijiet. Għaladarba ġġi nħarġet dikjarazzjoni mill-President, fejn ġie ddikjarat li din l-art hija meħtieġa mill-Awtorită kompetenti għal skop pubbliku u li l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut, dan il-Bord ma jistax jgħaddi biex jilqa' t-tieni talba tar-rikorrenti li specifikament qed titlob ordni li s-sehem tar-rikorrenti minn dawn il-fondi jinxтарa mill-intimat fi żmien qasir u perentorju a tenur tal-Artikolu 69 tal-Kap 573. L-Artikolu 69(1) tal-Kap 573 jagħmilha ċara li s-sidien jistgħu jitkolbu lill-Bord ta' l-Arbitraġġ biex joħroġ ordni sabiex l-art tiġi akkwistata mill-awtorită b'xiri assolut bl-istess mod imfisser fl-Artikolu 68(3) u (4). Iżda d-dikjarazzjoni f'dan il-każ ġġi nħarġet. Isegwi wkoll li ġjaladarba f'dan il-każ ma japplikax l-Artikolu 69, lanqas ma japplikaw l-Artikoli 68(3) u (4) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, li jirreferu għal sitwazzjonijiet fejn art tkun qed tiġi miżmuma b'titolu ta' dominju pubbliku, u tkun għadha ma nħarġet l-ebda dikjarazzjoni miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorită tal-Artijiet.

In aġġiunta, jingħad li dan il-Bord ma jaqbilx li f'dawn il-fattispecie, ir-rikorrenti, ġialadarba daħal fis-seħħ il-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, għandhom xi dritt li jeziġu li terġa' tinħareġ xi dikjarazzjoni oħra ai termini tal-Artikolu 69, u in linea ma' dak

stipulat fl-Artikolu 68(3) u (4) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa minnu li din l-azzjoni saret abbaži tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, mentri d-dikjarazzjoni Presidenzjali kienet inħarġet ai termini tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta, iżda dawn iċ-ċirkostanzi, bl-ebda mod ma jintitolaw lir-rikorrenti li ježigu li tinhareg dikjarazzjoni oħra, din id-darba miċ-Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtoritā tal-Artijiet, u terga' tinbeda l-proċedura ai termini tal-Artikolu 68(3) u (4), l-Artikolu 38 u d-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 52, 53, 54 u 55 tal-Kap 573. Dana iktar u iktar qed jinghadd meta din id-dikjarazzjoni kienet ilha li nħarġet fis-sena 2012, u čioe' snin wara li r-rikorrenti pproċedew b' din il-kawża.

In parentesi, dan il-Bord sejjjer jagħmel referenza għas-sentenza mogħtija minn dan il-Bord hekk kif diversament ippresedut, fil-25 ta' Mejju 2022, fl-ismijiet, David Abela proprio et nomine et vs L-Awtoritā tal-Artijiet. F'dik il-kawża, il-proprietà in kwistjoni kienet ittieħdet *on public tenure*, permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Anthony Attard, tas-6 ta' Marzu tas-sena 1965, b'riżultat ta' liema kuntratt kien qed jithallas *recognition rent* ta' Lm61.60 fis-sena. In oltre, bħal fil-każ odjern, kien ħareg avviż numru 982, bid-data tat-22 ta' Novembru 2006, li ġie ppublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-istess data, fejn l-imsemmi fond ittieħed b'xiri assolut u l-kumpens offrut huwa ta' Lm4,4000, ekwivalenti għal €10, 249.24. F'dak il-każ, qamet il-kwistjoni dwar abbaži ta' liema artikolu mill-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, ġiet imsejsa l-kawża, stante li minn qari tar-rikors promotur, ma kienx jirriżulta dan il-punt. Il-Bord fis-sentenza tiegħu, għamel varji osservazzjonijiet li dan il-Bord iħoss li għandu jagħmel referenza għalihom:

....l-atturi jistgħu jakkampaw il-kaz prezenti u fin-nota tagħha tagħmel referenza għal-kaz Ivory Venue Ltd vs Awtorita deciza minn dan il-Bord diversament presedut fejn il-Bord b'referenza ghall-azzjonijiet li wieħed jista jezercita taht il-Kap 573 qal hekk:

Il-Bord għandu l-kompetenza tiegħu limitata għal dak li jingħad fl-artikoli rispettivi tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa minnu li skont l-Artikolu 58(1) (e) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, dan il-Bord għandu l-awtoritā li jordna li dikjarazzjoni ta' esproprazzjoni tiġi mħassra. Iżda sabiex dan il-Bord ikun jista' jagħti tali ordni, irid jikkonkorru cirkostanzi preskritti fl-istess Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta li jagħtu s-setgħa lill-istess Bord sabiex jordna thassir ta' dikjazzjoni. L-Artikolu 58 jelenka s-setgħat ta' dan il-Bord tal-Arbitraġġ b'mod generali, fis-sens li jelenka dak li jista' jagħmel il-Bord.

Il-Bord għandu l-kompetenza tiegħu limitata għal dak li jingħad fl-artikoli rispettivi tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Huwa minnu li skont l-Artikolu 58(1) (e) tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, dan il-Bord għandu l-awtoritā li jordna li

dikjarazzjoni ta' esproprjazzjoni tiġi mħassra. Iżda sabiex dan il-Bord ikun jista' jaġhti tali ordni, irid jikkonkorru ċirkostanzi preskritti fl-istess Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta li jaġħtu s-setgħa lill-istess Bord sabiex jordna thassir ta' dikjarazzjoni.

L-Artikolu 58 jelenka s-setgħat ta' dan il-Bord tal-Arbitraġġ b'mod generali, fis-sens li jelenka dak li jista' jaġħmel il-Bord Madanakollu, din hija l-klawsola generali tas-setgħat ta' dan il-Bord. Huwa mbagħad, x'hin jiġu meqjusa l-artikoli individwali tal-Kap 573 li jkun jista' jiġi stabbilit f'liema istanzi, jista' l-Bord jordna thassir ta' dikjarazzjoni, jew f'liema istanzi jista' l-Bord jillikwida danni morali u materjali.

Għalhekk issostni l-Awtorita li l-azzjoni attrici hija improponibbli legalment ghaliex ghajr possibilment taht l-Artikolu 55 (li pero kif gie deciz supra l-Bord iqis li mhux l-artikolu applikabbli) il-fattispecie tal-kaz prezenti ma jissubentra taht ebda artikolu iehor.

Kif ingħad l-atturi josotnu li l-azzjoni tagħhom hi bazata fuq l-Artikolu 64 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Dan jghid hekk:

64. (1) *Meta art tkun soġġetta għal dikjarazzjoni qabel id-dħul fis-seħħi ta' dan l-Att u l-Gvern ikun ha l-pussess tagħha iżda ma jkun qatt inhareġ avviż tal-ftehim jew ikun ġie indikat il-kumpens għall-akkwist ta' dik l-art, kull min juri għas-sodisfazzjon tal-Bord tal-Arbitraġġ li huwa sid b'titolu validu ta' proprjetà fuq dik l-art jista' jitlob li dik l-art tiġi akkwistata b'xiri assolut mill-awtoritā.*

(2) *Din l-azzjoni għandha ssir permezz ta' rikors ippreżzentat fir-Registru tal-Bord tal-Arbitraġġ li għandu jiġi indirizzat kontra l-awtoritā li jkollha jedd ta' għoxrin jum biex twiegħeb minn mindu tiġi notifikata bir-rikors.*

(3) *Il-kumpens li għandu jithallas għall-akkwist tal-art, għandu jkun skont il-valur tal-art fiż-żmien li nħarġet id-dikjarazzjoni, liema kumpens għandu jiġi aġġornat mas-snин skont l-indiċi ta' inflazzjoni ppubblikat fl-Iskeda tal-Ordinanza li Tnejħi l-Kontroll tad-Djar.*

(4) *Barra mill-kumpens għall-akkwist tal-art kif stabbilit f'dan l-artikolu, is-sid jista' jitlob ukoll lill-Bord tal-Arbitraġġ sabiex jillikwida u jordna lill-awtoritā thall-su danni materjali u danni morali minħabba d-dewmien biex sar l-akkwist.*

(5) *Iż-żmien perentorju indikat fl-artikolu 63(6) biex titressaq l-azzjoni jgħodd mutatis mutandis għall-azzjoni taħt dan l-artikolu.*

Għalhekk sabiex l-azzjoni tinkwadra ruħha f'dan l-artikolu iridu jissussitu erba' elementi:-

1. *Id-dikjarazzjoni trid tkun inħarġet qabel id-dħul fis-seħħi tal-Kap. 573;*

2. *Il-Gvern ikun ha l-pussess tal-art;*
3. *Ma jkun qatt inhareġ avviż tal-ftehim jew ġie indikat il-kumpens għall-akkwist ta' dik l-art; u*
4. *Is-sid irid jipprova li għandu titolu validu ta' proprjetà fuq l-art.*

Mill-provi prodotti ma hemmx kontestazzjoni li d-dikjarazzjoni li nħarġet fl-2006, inhārġet qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Kap. 573 li dahal fis-seħħ f'April tat-2017. Inoltre mħuwiex ikkontestat lanqas li l-Gvern ha l-pussess tal-fond - dan hu konfermat mill-Awtorita stess. Lanqas huwa kontestat it-titolu tar-rikorrenti fil-fond in meritu... Jifdal għalhekk biss it-tielet element x'jigi ezaminat fejn is-sid irid jipprova li fir-rigward tal-fond in meritu ma jkun qatt inhareġ avviż tal-ftehim jew ġie indikat il-kumpens għall-akkwist ta' dik l-art. Fil-kaz prezenti jirrizulta li ma nhareg qatt avvix għal ftehim izda fid-dikjarazzjoni numru 982 tat-22 ta' Novembru 2006 hemm indikat il-prezz offrut mill-Awtorita ghax-xiri assolut tal-fond in meritu bil-prezz indikat ikun dak ta' Lm4,400. Għalhekk iqum il-kwezit jekk japplikax l-Artikolu 64 billi fid-dikjarazzjoni hemm indikat il-prezz.

Fin-nota ta' sottomissjoinijiet tagħhom ir-rikorrenti jargumentaw illi in primis il-Kap. 573 gie promulgat proprju biex jigu eliminati l-problemi li kienu jezistu taht ir-regime legali tal-Kap. 88 u dan wara li l-Gvern kien ha kont ta' numru ta' decizjonijiet tal-Qrati nostrani inkluz dawk ta' natura Kostituzzjonali u kif ukoll qarti esteri. Izidu illi l-artikolu 64 jitkellem fuq sitwazzjoni meta għandek art soġġetta għal dikjarazzjoni qabel id-dħul fis-seħħħ ta' dan l-Att u l-Gvern ikun ha l-pussess tagħha iżda ma jkun qatt inhareġ avviż tal-ftehim JEW ikun ġie indikat il-kumpens għall-akkwist ta' dik l-art u jargumentaw illi bl-użu tal-konguntiv 'jew' il-legislatur ried illi fl-eventwalita li wahda biss mis-sitwazzjonijiet hemm kontemplati tkun soddisfatta, ossia jew ma jkunx inhareg avvix ta' ftehim jew ma jkunx gie indikat il-prezz, il-vot tal-Ligi jkun soddisfatt u purche jkunu jissussitu l-elementi l-ohra fuq deskritti għandu jsib applikazzjoni l-Artikolu 64.

Altrimenti l-legislatur kien juza l-konguntiv 'u'. Il-Bord hu tal-fehema li biex wieħed janalizza l-Artikolu 64 tal-Kap. 573 irid jiehu kont ukoll tal-artikolu 65 sabiex wieħed ikollu l-istampa intiera.

Il-Bord jibda billi jghid illi mid-dibattiti parlementari li pprecedew il-Kap 573 jemergi car li l-intenzjoni tal-Legislatur kienet dik li bil-Kap 573 johloq qafas legali wieħed u semplice biex ikopri s-sitwazzjoni jiet kollha dwar l-espropriji godda u antiki u johloq rimedju car u effettiv lic-citaddin tenut kont tal-mankanzi li kienu jezistu taht il-Ligi precedenti – il-Kap 88. Harsa lejn id-dibattiti parlamentariu jikkonferma dan kollu. Fis-seduta Nru 501 tat-3 ta' April 2017, l-Onor. Deborah Schembri kellha dan xi tghid dwar l-iskop wara l-Kap 573:

"Permezz ta' dan l-Abbozz ta' Liġi rridu wkoll nagħtu ċertezza legali. Kien proprju għalhekk li ddeċidejna li nikkonsolidaw numru ta' ligijiet bil-ghan li jkollna korp shiħ ta' ligijiet li jitkellmu fuq l-artijiet tal-Gvern u fuq kif isiru t-trasferimenti ecc.

.....

Parti mir-remit tiegħi bħala Segretarju Parlamentari huwa s-simplifikazzjoni tal-proċessi u nħoss li l-eżerċizzju li għamilna u li l-frott tiegħu qed narawh illum, huwa parti sostanzjali mis-simplifikazzjoni li qed nagħmlu. Issa l-poplu hemm barra sejkollu li ġi waħda dwar it-trasferiment ta' artijiet u din se twieġeb il-mistoqsijiet kollha li jista' jkollu

Aħna qed nippovaw inneħħu din l-idea li l-Gvern jista' jaqbad u jeħodlok l-art tiegħek u la jkun hemm esproprju u lanqas biss tkun taf eżattament it-termini li jkun qed jeħodlok l-art bihom. Kulma tkun tafli dik l-art il-Gvern għandu bżonnha! Aħna nħossu li din mhijiex ġustifikata bizzarejjed u allura qed inneħħu din il-possibilità mil-liġi għall-benefiċċju taċċittadini li tteħditilhom biċċa art u ma hadu xejn tagħha.

.....

Sur President, hafna mill-affarijiet li qed nipporu li għandhom jinbidlu qed nipporuhom proprju għaliex hemm deċiżjonijiet tal-qrat Maltin u anke ta' qrat esteri li jghidu li m'humiex skont il-Kostituzzjoni. Għal numru ta' snin, il-qrat qalulna li certi proċeduri jmorru kontra l-Kostituzzjoni però qatt ma sar xejn dwarhom u għaldaqstant hassejna l-ħtieġa li nonoraw dawk id-deċiżjonijiet u we right these wrongs. Fl-istess ħin għamilna proċedura ta' simplifikazzjoni u fejn stajna nissimplifikaw, issimplifikajna u anke cċarajna xi regolamenti.

.....Qed jiġi wkoll propost li l-art li fuqha kien hemm dikjarazzjoni presidenzjali u li fuqha l-Gvern għandu pussess iż-żda ma kienx hemm notice to treat jew valur mogħti qabel l-introduzzjoni ta' din il-liġi, jekk jiġi muri quddiem il-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet li persuna hija sid l-art, l-imsemmija persuna tista' titlob il-Bord sabiex l-Awtorità takkwista dik l-art b'bejgħ. Il-valur tal-art f'din l-istanza għandu jkun il-valur fi żmien id-dikjarazzjoni presidenzjali biż-żieda tar-rata tal-inflazzjoni misjuba fil-Kap. 158.....

Barra minn hekk, il-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet jista' jiġi mitlub jillikwida d-danni morali u materjali mgarrba mis-sid minħabba li l-akkwist ikun dam biex sar u hawnhekk tapplika l-preskrizzjoni ta' 30 sena. Din hija fit differenti minn dak li konna qiegħdin nghidu qabel u hawnhekk qed nitkellmu fejn ikun hemm pussess imma ma jkunx hemm notice to treat.

.....

Qed jiġi propost ukoll li l-art li fuqha kien hemm dikjarazzjoni presidenzjali u li fuqha nħarġet notice to treat iżda ma jkun thallas l-ebda kumpens sa meta tiġi introdotta din il-ligi, jekk jiġi muri quddiem il-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet illi persuna hija s-sid tal-art, il-Bord jista' jordna l-Awtoritā tal-Artijiet biex tagħtiha kumpens. Fil-Qorti, l-Awtoritā tal-Artijiet għandha tindika jekk għadx hemm interess li l-Awtoritā takkwista din l-art u jekk is-sid tal-art ma jikkontestax il-valur tal-art meta nħarġet in-notice to treat, l-ammont li jithallas ikun dak indikat f'dik in-notice.

.....

Min-naħa l-oħra, jekk is-sid jikkontesta l-valur tal-art, il-valur tal-art f'din l-istanza għandu jkun il-valur fi żmien id-dikjarazzjoni presidenzjali bīż-żieda tar-rata tal-inflazzjoni misjuba f'Kap. 158. Il-valur mogħti mill-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet m'għandux ikun oħla minn dak indikat mis-sid u mhux inqas minn dak indikat fin-notice to treat. Barra minn hekk, sabiex jitnaqqsu l-każijiet fil-qorti, il-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet jista' jiġi mitlub jillikwida danni morali u materjali mgarrba mis-sid minħabba li l-akkwist ikun dam biex sar u tapplika wkoll preskrizzjoni ta' 30 sena.

Minn dawn il-brani għandu jirrizulta illi apparti s-sitwazzjoni tal-Artikolu 55 li kif ingħad aktar il-fuq japplika għad-dikjarazzjonijiet il-għadha mahruga wara l-Kap. 573, hemm zewg sitwazzjonijiet li jirrigwardaw dikjarazzjonijiet antiki (ossia dawk precedenti il-Kap 573) li huma relevanti għal dan il-kaz: (a) dawk li dwarhom ma jkunx inhareg Avviz għal Ftehim (Art. 64) u (b) dawk li dwarhom ikun hareg Avviz għal Ftehim (Art. 65).

Hemm umbagħad l-Artikolu 63 li jitkellem dwar it-thassir ta' dikjarazzjoni li tkun inharget ukoll qabel id-ħul fis-seħħħ tal-Kap. 573 fejn l-art tibqa' ma tiġix akkwistata u ma tkunx intużat ghall-iskop pubbliku għal perjodu ta' aktar minn għaxar snin minn meta tkun inharget id-dikjarazzjoni, izda dan mhux applikabbli għal kaz prezenti. Għal finiżiet ta' din il-kawza huma l-Artikolu 64 u 65 li jimmeritaw ezami.

Mid-dibattiti parlamentari jemergi car li d-distinzjoni netta li tiddefinixxi jekk azzjoni ta' sid milqut b'dikjarazzjoni antika u li qed jitlob kumpens għat-tehid għandiex tkun wahda taht l-Artikolu 64 jew 65 hija il-kwistjoni ta' jekk ikunx inhareg jew le Avviz ghall-Ftehim. Dan jidher ukoll car mill-marginal note tal-artikoli rispettivi li fil-kaz ta' Art. 64 jghid: Art li tkun soġġetta għal dikjarazzjoni mingħajr avviż tal-ftehim u fil-kaz ta' Art 65 jghid: Art li tkun soġġetta għal dikjarazzjoni u avviż għal ftehim iżda li ma tkunx ġiet akkwistata.

Għalhekk fil-fehema tal-Bord il-fatt li fid-dikjarazzjoni odjerna kien hemm indikat valur ghall-akkwist m'ghandux ikun ta' ostakolu ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 64 tal-Kap 573 għaliex il-linja ta' demarkazzjoni bejn iz-zewg artikoli jemergi li hija l-hruġ o meno tal-Avviz għal Ftehim.

Dan il-hsieb tal-Bord isib konferma fis-sentenza mghotija mill-Qorti tal-Appell fis-17 ta' Marzu, 2022 fil-kawza fl-ismijiet 'Andrew Agius u martu Nikolina Agius u Zoqdi Developers Limited (C 10213) v. L-Awtorita` tal-Artijiet" (Rikors numru 3/18) fejn il-Qorti tal-Appell f'kaz fejn kien hemm ukoll dikjarazzjoni mahruġa qabel id-dħul fis-sehh tal-Kap. 573 (f'dak il-kaz kienet dikjarazzjoni tal-2011) bhal kaz odjern u fejn fl-istess dikjarazzjoni kien hemm ukoll indikat il-prezz offrut sabet illi japplika l-Artikolu 64 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-Qorti tal-Appell qalet hekk:

Din il-Qorti ma taqbilx mal-Awtorita` appellata li ladarba l-proprjeta` in kwistjoni ġiet esproprjata fl-2011 meta kien vigenti l-Kap. 88, allura dak huwa l-punctum temporis li wieħed irid iħares lejh bhala ż-żmien li fih twettqet it-transazzjoni, mingħajr żidiet skont l-indiči tal-inflazzjoni. Dan mhux biss peress li l-Kap. 88 ġie revokat bl-Att XVII tal-2017, l-istess Att li ġab fis-seħħ il-liġi l-ġdida (Kapitolu 573 – Att dwar Artijiet tal-Gvern). Iżda wkoll peress li l-Artikolu 64 tal-Kap. 573 jipprovdi proprju għall-każijiet fejn bħal dak in eżami, l-art tkun soġġetta għal dikjarazzjoni qabel id-dħul fisseħħ ta' dak l-Att u l-Gvern ikun ha l-pussess tagħha, mingħajr ma jkun qatt inhareġ avviż tal-ftehim, is-sid huwa ntitolat li jithallas kumpens għall-akkwist tal-art "skont il-valur tal-art fiziż-żmien li nħarġet id-dikjarazzjoni, liema kumpens għandu jiġi aġġornat mas-snin skont l-indiči ta' inflazzjoni ppubblikat fl-Iskeda tal-Ordinanza li tneħħi l-Kontroll tad-Djar." (ara f'dan is-sens is-sub-inċiż (3) tal-Artikolu 64). Isegwi li minn qari tal-liġi, l-intenzjoni tal-leġislatur hija waħda ċara, dik li l-valur tal-art jiġi awmentat skont l-indiči tal-inflazzjoni.

Il-Bord jaqbel perfettament ma dan l-insenjament tal-Qorti tal-Appell u jagħmlu tiegħi.

Illi għalhekk il-Bord hu tal-fehema li l-azzjoni attrici taqa' perfettamente fil-binarju tal-Artikolu 64 tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta."

Dan il-Bord iqies li dawn l-insenjamenti, jgħodd lu għal fattispeċie tal-każ li għandu quddiemu, u li semmai. din l-azzjoni kellha tiġi eżerċitata ai termini tal-Artikolu 64 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, u mhux abbażi tal-Artikolu 69 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta, hekk kif jirriżulta mir-rikors promotur, kif ukoll mill-kontenut tan-nota tar-rikorrenti ppreżzentata fid-29 ta' Ottubru 2021.

Imbagħad, dwar ir-**raba'** **talba**, u čioè talba għal likwidazzjoni ta' danni materjali u morali, dan il-Bord ukoll ma għandux alternattiva oħra, ġlief li jiċħad tali talba, stante li l-artikoli li fuqhom ġew imsejsa din il-kawża, u čioè l-Artikolu 69 tal-Kap 573, flimkien mal-Artikoli 68(3) u (4), ma jikkontemplawx l-ebda talbiet għal danni materjali u morali. Il-Kap 573 jispecifika f'liema tip ta' azzjonijiet jistgħu jintalbu tali danni materjali u morali, iżda din it-talba ma tirraffigurax ruħha f'azzjoni eżerċitata ai termini tal-Artikolu 69 tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta.

Dwar il-**ħames talba** għall-imgħax, dan il-Bord iqies li l-Awtorità intimata ma oggezzjonatx, salv li dan jiġi ffissat skont il-liġi. Madanakollu, ġialadarba t-tieni, it-tielet u r-raba' talbiet sejrin jiġu miċħuda, salvi u impregudikati d-drittijiet kollha tar-rikorrenti għal ħlas tal-kumpens relattiv skont il-liġi, dan il-Bord iqies li f'dan l-istadju, għandu jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri ta' tali talba, biex b'hekk, bl-ebda mod ma jippreġudika d-drittijiet tar-rikorrenti li jipproċedu għal ħlas tal-kumpens relattiv, abbaži ta' dispozizzjonijiet oħra tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta.

Deċide

Għar-ragunijiet hawn fuq premessi, dan il-Bord qiegħed jilqa' l-ewwel talba tar-rikorrenti, fis-sens li:

- (i) qed jiddikjara li r-rikorrenti huma s-sidien ta' sest indiviż (1/6) tad-dar numru 20, Triq Alessandru, Valletta, illum imwaqqfa' u ta' wieħed minn erbgħa u għoxrin parti (1/24) tal-fondi, konsistenti fil-meżzanin numru 23, Triq ir-Regina, Valletta, u l-kamra numru 21, u kantina numru 22, Triq ir-Regina, Valletta, illum imwaqqfa';
- (ii) jilqa' l-eċċeżzjonijiet imqajjma fir-risposta tal-Awtorità intimata enumerati paragrafu tnejn (2), ittri 'b', 'c' u 'd', filwaqt li jiċħad t-tieni, it-tielet u r-raba' talba tar-rikorrenti; u
- (iii) jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ħames u tas-sitt talba tar-rikorrenti.

Dan kollu qed jiġi deċiż, salvi u impregudikati d-drittijiet kollha tar-rikorrenti, għal ħlas tal-kumpens relattiv skont il-liġi u għal kwalunkwe azzjoni oħra fir-

rigward ta' l-istess ambjenti ai termini tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Kap 573 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Bord jordna li l-ispejjeż relattivi ta' dan il-każ, tenut taċ-ċirkostanzi, għandhom jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

**Magistrat Dr. Simone Grech
Chairperson**

**Janet Calleja
Deputat Registratur**